





## Segundo encuentro

# RAuCA - RED DE AULAS CLÁSICAS ARGENTINAS

Miradas y propuestas sobre la enseñanza y el aprendizaje de las lenguas y culturas clásicas en las aulas argentinas

Facultad de Humanidades y Ciencias – Universidad Nacional del Litoral Santa Fe, 20 al 22 de agosto de 2025

### **PROGRAMA DE ACTIVIDADES**

#### **Avales**

Asociación Argentina de Estudios Clásicos (AADEC)

Departamentos de Letras de FHUC (UNL)

Centro de Estudios Comparados de la FHUC (UNL)

Instituto de Humanidades y Ciencias Sociales del Litoral (IHUCSO- CONICET y FHUC)

Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional del Nordeste

Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Salta

Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes de la Universidad Nacional de San Juan

Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Mar del Plata

Unidad Académica Río Gallegos de la Universidad Nacional de la Patagonia Austral

Centro de Estudios Helénicos del Instituto de Investigaciones en Humanidades y Ciencias

Sociales de la Universidad Nacional de La Plata (UNLP-CONICET)

#### Declaraciones de interés

Departamento de Lenguas y Literaturas Clásicas de la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA

Escuela de Letras de la Universidad Nacional de Córdoba







#### MIÉRCOLES 20 - AULA 6

8:30 | Recepción de asistentes y expositores

9 a 9:30 | Palabras de apertura

9:30 a 11 | Taller

Veni, veni, et cane mecum! Taller de traducción de canciones populares del español al latín, dictado por Cecilia Taborda (UNMDP) y Carina Meynet (UNC)

11:15 a 12:15 | Panel de experiencias didácticas Eje C. Coordina: Valentina Morande El desafío de pensar un Programa de estudios para una materia introductoria de Cultura Clásica: Literatura Latina Clásica de la Fahce- UNLP, Guillermina Bogdan (UNLP) Implicancias didácticas del aprendizaje de la lengua y la cultura latina en la Patagonia Austral, Patricia Vega y Patricia Zapata (UNPA)

Almuerzo

15 a 16 | Panel de experiencias didácticas Eje A. Coordina: Luca Landoni
Enseñar a hacer una constante metacognición: uno de los ejes de la propuesta
didáctico- pedagógica de la cátedra de Lengua y Literatura griega I de la Fac. de Filosofía y
Letras de la UNCuyo, Andrea Verónica Sbordelati y María Paz Molina (UNCu)
Actividades en la Plataforma Moodle en Latín I, Julia Bisignano (UNLP)

16:15 a 17:45 | Taller

Inteligencia artificial y metodologías para la enseñanza y el aprendizaje de las lenguas clásicas, dictado por María Victoria Coce y Melina A. Jurado (UBA e Instituto Superior del Profesorado "Dr. Joaquín V. González")

18 a 18:30 | Foro de presentación de material didáctico

Didáctica de la literatura grecolatina. Aproximaciones y propuestas para el aula en torno a la ESI, el canon y los géneros literarios, Jimena Palacios y Fátima Iribarne







(coordinadoras), Lorena Amoroso, Paloma Cortez, Leila Ferdman, Andrea Pavón y Luciana Pucciarelli (UBA)







#### **JUEVES 21 - AULA 6**

9 a 10 | Panel de experiencias didácticas Eje B. Coordina: Milena Frank

La enseñanza del sistema verbal griego desde un enfoque filológico, Marcela Coria,

Joaquín Lanza y Santiago Hernández Aparicio (UNR)

La estructura argumental de los verbos: relación sintaxis-semántica, Cadina Palachi

(UNL)

10:15 a 11:15 | Conversatorio sobre la enseñanza de lenguas clásicas en nivel medio. Coordina: Juan Francisco Chezzi

A llevar a mis labios la mano del hombre matador de mis hijos. ¿Adaptación o texto original en traducción? Reflexiones sobre el abordaje de las obras clásicas en el nivel medio, Provincia de Buenos Aires, Laura Sancineto y Temis Dominguez (Scuola Ugo Foscolo, Ituzaingó)

La producción de materiales didácticos para la enseñanza de contenidos de lengua griega en la escuela Mons. Dr. Roberto J. Tavella D-54, Entre Ríos, Franco G. Gilabert (BHM, Concordia)

11:30 a 12 | Foro de presentación de material didáctico

**Desde el alma: decir la psyché en la Grecia antigua**, Ivana S. Chialva, Pablo M. Routier, Lucía Aguilar, Milena Frank, Julián Correa, Leticia Chillemi, Luca Landoni Pinnola, Santiago Medina De Zan y Keila Faisal (UNL)

Almuerzo

14 a 15 | Asamblea de RAuCa

15 a 16:30 | Panel de experiencias didácticas Eje A. Coordina: Fernanda Abrego Jóvenes investigadores y editores: una propuesta metodológica para el abordaje de la lengua y literatura latinas en el Nivel Medio con TIC, Melina A. Jurado (UBA e Instituto Superior del Profesorado "Dr. Joaquín V. González")







Experiencias con las lenguas clásicas en BHM Concordia: enseñanza y aprendizaje en la actualidad, Franco Gilabert (BHM, Concordia)

Reescrituras de mitos y fábulas: voces antiguas en lenguajes contemporáneos, María Fernanda Abrego (docente egresada UNL)

16:45 a 18 | Taller

Metodología híbrida para la enseñanza del latín: una aproximación a Cicerón, Ad familiares, 14.4", Mariana S. Ventura (UBA e Instituto Superior del Profesorado "Dr. Joaquín V. González")

18:15 a 18:45 | Foro de presentación de material didáctico

Estoicismo romano en lengua griega I. Selección de pasajes del *Encheirídion* o *Manual de Epicteto*.

Pilar Fernández y Guillermina Bogdan (UNLP)







#### **VIERNES 22 - AULA 6**

9 a 10:30 | Taller

Aquiles: rápido y furioso. Una propuesta didáctica para la enseñanza de la épica griega, Alejandro Abritta (UBA)

10:45 a 12 | Panel de experiencias didácticas Eje D. Coordina: Sandra Botta

Άλήθεια vía Meet. Experiencia de un seminario de textos en griego para docentes de filosofía, Sebastián Carrizo (UCLP)

Decisiones en la enseñanza del latín, como espacio de idioma clásico, para estudiantes de Filosofía, Jimena Morais y Valentina Morande (UNL)

La enseñanza del latín, con modalidad virtual, en el marco de la Facultad de Derecho, Fátima Iribarne

Almuerzo

14:15 a 15 | Enseñar lenguas y literaturas clásicas en FHUC: homenaje a Silvia Calosso, diálogo entre Arturo Álvarez Hernández, Cadina Palachi e Ivana Chialva. Coordina Cristian Ramírez

15 a 16 | Panel de experiencias didácticas Eje A. Coordina: Nahuel Ríos

Cómo decir el amor: dos experiencias didácticas con *Ερως/Eros políglota*. *Lenguas*, *traducción y sentidos de un dios antiguo* (Chialva et al. 2023), Lucía Aguilar (docente egresada UNL)

La fábula, ¿un saber universal?: Propuestas para pensar desde, con y más allá de la fábula griega, Leticia Chillemi (docente egresada UNL)

16 a 16:30 Foro de presentación de material didáctico

El latín nuestro de cada día. Repertorio de locuciones, frases y abreviaturas latinas de uso frecuente en la Argentina, Arturo Álvarez Hernández (UNMDP)







17 a 18:30 | Taller

Prodesse et delectare: Propuestas para el abordaje de mitos y textos clásicos en la educación secundaria, Natalia Trevisán y Abigail Luz Marina Méndez (UNNE)







### Comisión organizadora

Coordinación general: Jimena Morais

Secretaría: Cadina Palachi

Tesorería: María Valentina Morande

Ivana Chialva

Milena Frank

Victoria Martínez

Estudiantes y graduadas de UNL:

María Fernanda Abrego

Sandra Botta

Juan Francisco Chezzi

Leticia Chilemi

Keila Faisal

Luca Landoni Pinnola

María José Medei

Nahuel Ríos

Ángela Sacks

Colaboradores y colaboradoras docentes de otras universidades argentinas:

Arturo Álvarez Hernández (UN de Mar del Plata)

María del Pilar Fernández Deagustini (UN de La Plata)

Beatriz Carina Meynet (UN de Córdoba)

Celina Perriot (UN de San Juan)

Natalia Ruiz de los Llanos (UN de Salta)

María Cecilia Taborda (UN de Mar del Plata)

Olga Natalia Trevisan (UN del Nordeste)

Mariana S. Ventura (UBA)

Patricia Zapata (UN de la Patagonia Austral)